

DEFINIZIONI:

SPAL: SPAL Automotive S.r.l.

Cliente/i: qualunque società, ente o entità giuridica che acquisti i Prodotti di SPAL da quest'ultima;

Condizioni: le presenti Condizioni Generali di Garanzia.

Prodotto/i: qualunque merce fornita da SPAL al cliente.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- a. SPAL garantisce la conformità dei propri Prodotti alle caratteristiche tecniche dichiarate e l'assenza di vizi e difetti di produzione, a condizione che essi siano stati correttamente immagazzinati e utilizzati in conformità alle Raccomandazioni di Utilizzo sotto riportate.
- b. La garanzia ha validità di 36 mesi a partire dalla data di spedizione dei Prodotti;
- c. Le Condizioni non si applicano ai Prodotti che presentano:
 - i. Danni causati durante il trasporto e/o errata movimentazione;
 - ii. Danni dovuti ad eventi accidentali;
 - iii. Danni conseguenti ad un uso negligente o improprio degli stessi;
 - iv. Danni causati da un utilizzo non in linea con specifiche e raccomandazioni di utilizzo SPAL (vd. *"Raccomandazioni d'utilizzo"* ALL 1-1-3);
 - v. Riparazioni, manomissioni o modifiche apportate dal Cliente o da soggetti terzi;
 - vi. Normale usura del Prodotto.
- d. Le presenti Condizioni di garanzia non coprono i danni indiretti o consequenziali di qualsiasi natura, ovvero a titolo esemplificativo, il mancato guadagno, la mancata produzione, le mancate vendite, i costi di richiamo dei prodotti, la manodopera, i disagi, i costi di trasporto, le telefonate, i costi di alloggio, le perdite di reddito o introiti, nonché i danni recati alla persona dell'acquirente e/o ai terzi, ovvero alle cose di proprietà o in possesso dell'acquirente e/o di terzi, conseguenti a difetti coperti dalla presente Garanzia, manifestatisi durante l'uso del Prodotto
- e. Le presenti Condizioni di garanzia non possono prescindere da un contratto/accordo di vendita del quale sono parte integrante; le stesse troveranno pertanto applicazione esclusivamente nei confronti dell'acquirente, con esclusione dei terzi.
- f. In ogni caso, il Cliente non potrà far valere i diritti di garanzia verso SPAL se è in atto un insoluto da parte del Cliente, anche nel caso in cui la mancata corresponsione dei pagamenti alle condizioni e nei termini pattuiti, si riferisca a Prodotti diversi da quelli per i quali il Cliente intende far valere la garanzia.

DEFINITIONS:

SPAL: SPAL Automotive S.r.l.

Client/s: any company, body or corporate entity which purchases the Products of SPA from the latter;

Conditions: these General Warranty Conditions.

Product/s: any goods supplied by SPAL to the client.

WARRANTY CONDITIONS

- a. SPAL guarantees the compliance of its Products with the technical features declared and the absence of production defects and faults, provided that they have been correctly stored and used in compliance with the Usage Recommendations indicated below.
- b. The warranty has a validity of 36 months as from the date of shipment of the Products;
- c. The Conditions do not apply to Products which present:
 - i. Damages caused during transportation and/or by erroneous handling
 - ii. Damages due to accidental events
 - iii. Damages consequent to negligent or improper use of the same
 - iv. Damages caused by use not in line with the SPAL usage recommendations and specifications (see "Usage recommendations" ALL1-1-3)
 - v. Repairs, tampering or modifications made by the Client or third parties
 - vi. Normal wear and tear of the Product.
- d. These Warranty conditions do not cover indirect or consequential damages of any kind, or rather by way of example, the lack of earnings, lack of production, lack of sales, costs for product recalls, labour, inconveniences, transport costs, telephone calls, board and lodging, losses of income or incomings, as well as damages caused to the purchaser and/or to third parties, or to property or objects possessed by the purchaser and/or third parties, consequent to defects covered by this Warranty, manifesting during the use of the Product.
- e. These Warranty conditions cannot leave aside a contract/sales agreement which they form an integral part of; the same are therefore exclusively applicable vis-à-vis the purchaser with the exclusion of third parties.
- f. In any event, the Client cannot enforce the warranty rights vis-à-vis SPAL if the Client has an outstanding debt with the same, also in the event that the failure to make the payments under the agreed terms and conditions, refers to Products other than those in relation to which the Client intends to enforce the warranty.